|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | unep-2017-ru-blk-sm2 | **CBD** |
| CBD_logo_ru-CMYK-black [Converted] | | Distr.  GENERAL  CBD/COP/DEC/15/19  19 December 2022  RUSSIAN  ORIGINAL: ENGLISH |

# КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Пятнадцатое совещание, часть II

Монреаль, Канада, 7-19 декабря 2022 года

Пункт 15A повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ**

**15/29. Программа работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* нарешения XII/25 и 14/36*,*

*также ссылаясь* на то, что Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям систематически рассматривал доклады по оценке, подготовленные Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и содержащие наиболее передовые знания по данному вопросу, и представлял соответствующие рекомендации на рассмотрение Конференции Сторон согласно процедурам, установленным в решении XII/25,

1. *приветствует* скользящую программу работы Платформы на период до 2030 года, принятую Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в его решении МПБЭУ-7/1, с признательностью отмечая, что запрос Конференции Сторон, изложенный в решении 14/36, был выполнен, и что работа по шести целям, включая оценки, изложенные в программе работы, как ожидается, внесет вклад в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и будет иметь важнейшее значение для ее реализации;

2. *также приветствует* новаторские усилия Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам по содействию включению знаний коренных народов и местных общин и разнообразных систем знаний во все ее оценки и другие функции посредством реализации ее подхода к признанию знаний коренных народов и местных общин и работе с ними в рамках Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, представленном в приложении II к решению МПБЭУ-5/1, а также ее взаимодействие с самоорганизованными сетями и организациями коренных народов и местных общин и заинтересованными сторонами посредством реализации своей стратегии взаимодействия с заинтересованными сторонами, изложенной в приложении II к решению МПБЭУ-3/4, и предлагает Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам продолжать активизировать эти усилия по достижению соответствующих целей программы работы на период до 2030 года;

3. *далее приветствует* включение в скользящую программу работы Платформы на период до 2030 года целей, относящихся к каждой из четырех функций Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, а также активизацию коммуникации и взаимодействия с правительствами и заинтересованными сторонами и повышение эффективности работы Платформы, что способствует обеспечению взаимодополняемости целей;

4. *приветствует* принятие Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам на его восьмой сессии процесса проведения тематических оценок взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем («оценка взаимосвязей») и коренных причин утраты биоразнообразия, определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов осуществления Концепции на период до 2050 года («оценка преобразовательных изменений»), а на его девятой сессии проведение методологической оценки воздействия хозяйственной деятельности и зависимости от биоразнообразия и вклада природы на благо человека («оценка хозяйственной деятельности и биоразнообразия»), как указано в соответствующих докладах об основных направлениях деятельности[[1]](#footnote-2), а также важный научный вклад этих оценок в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

5. *предлагает* Сторонам и соответствующим организациям принять участие в оценках, упомянутых в пункте 4 выше, через официальные процессы обзора;

6. *приветствует* принятие Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам на его девятой сессии резюме для директивных органов Методологического доклада об оценке разнообразных ценностей и оценке природы[[2]](#footnote-3) и Тематического доклада об оценке по вопросам устойчивого использования диких видов[[3]](#footnote-4) и принятие глав соответствующих оценок, включая их исполнительные резюме, а также принимает к сведению прогресс, достигнутый в подготовке тематической оценки инвазивных чужеродных видов и контроля над ними;

7. *поручает* Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям рассмотреть результаты оценок, упомянутых в пункте 6 выше, и предоставить рекомендации, касающиеся осуществления Конвенции и, в частности, Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 16-м совещании;

8. *принимает к сведению* доклад семинара экспертов, организованного Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам, посвященного вопросам биоразнообразия и пандемий[[4]](#footnote-5), и отмечает его актуальность для работы Конвенции, включая Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия, а также деятельность в отношении взаимосвязей между биоразнообразием и здоровьем в рамках Конвенции;

9. *приветствует* сотрудничество между Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и Межправительственной группой экспертов по изменению климата; принимает к сведению доклад о работе совместно проведенного семинара по биоразнообразию и изменению климата[[5]](#footnote-6), отмечая его итоги; и призывает эти два органа к продолжению и дальнейшему укреплению сотрудничества на транспарентной основе при широком участии в целях повышения согласованности и во избежание дублирования усилий;

10. *предлагает* Сторонам согласовывать свою работу с национальными координационными центрами Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и Межправительственной группы экспертов по изменению климата в отношении оценок биоразнообразия и изменения климата;

11. *отмечает*, что Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам на своей десятой сессии рассмотрит запросы, материалы и предложения, полученные своевременно для рассмотрения на этой сессии, в том числе в отношении второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг и оценки экологической связности, а также потенциальные дополнительные оперативные оценки;

12. *предлагает* Платформе рассмотреть заявки, содержащиеся в приложении к настоящему решению;

13. *поручает* Исполнительному секретарю регулярно и систематически проводить оценку и докладывать Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям о том, каким образом обеспечивать учет ожидаемых результатов в рамках всех функций и процессов Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам для осуществления Конвенции, включая перспективный график и постоянный пункт повестки дня на совещаниях Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям;

14. *поручает* *также* Исполнительному секретарю собрать мнения Сторон о том, каким образом Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам могла бы в рамках своих определенных функций по подготовке дальнейших оценок, созданию потенциала, укреплению знаний и поддержке политики внести вклад в процесс обзора и мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

15. *предлагает* Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам внести вклад в работу Специальной группы технических экспертов по индикаторам Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия[[6]](#footnote-7);

16. *отмечает* информацию, содержащуюся в приложении к записке Исполнительного секретаря[[7]](#footnote-8), и также прогресс, достигнутый в ряде стран в разработке национальных оценок биоразнообразия и экосистемных услуг;

17. *призывает* все Стороны и другие правительства, а также субнациональные органы власти провести оценки на национальном или субнациональном уровнях при всестороннем участии коренных народов и местных общин, женщин, молодежи, гражданского общества, научных и деловых кругов, адаптируя процесс Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам к местным условиям, с тем чтобы эти национальные и субнациональные оценки могли быть использованы в качестве потенциального вклада в скользящую программу работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, и настоятельно призывает Стороны и предлагает другим правительствам и организациям, располагающим соответствующими возможностями, при необходимости оказывать техническую и финансовую поддержку, а также поддержку в создании потенциала.

*Приложение*

**ЗАЯВКИ КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ НА 10-Й СЕССИИ ПЛЕНУМА МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ НАУЧНО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПЛАТФОРМЫ ПО БИОРАЗНООБРАЗИЮ И ЭКОСИСТЕМНЫМ УСЛУГАМ**

**A. Заявка Конвенции о биологическом разнообразии относительно проведения второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг**

1. Вторая глобальная оценка биоразнообразия и экосистемных услуг должна быть подготовлена Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) в целях:

* 1. оказания поддержки правительствам и всем заинтересованным сторонам в осуществлении Конвенции о биологическом разнообразии и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, протоколов Конвенции, связанных с ней соглашений, а также Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в целях реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года и достижения целей в области устойчивого развития;
  2. оказания поддержки Конвенции в оценке прогресса в реализации задач на период до 2030 года и в достижении целей на период до 2050 года в рамках Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, а также соответствующих целей и задач в области устойчивого развития;
  3. обеспечения научно-технической основы для последующей деятельности в рамках Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия после 2030 года.

2. Вторая глобальная оценка должна носить всеобъемлющий характер и в целом соответствовать по масштабам первой оценке, при этом основываться на ней с тем, чтобы избежать повторений или нецелесообразного дублирования. Она должна сбалансированным и комплексным образом охватывать три цели Конвенции (сохранение биологического разнообразия, устойчивое использование его компонентов и совместное получение на справедливой и равной основе выгод, связанных с использованием генетических ресурсов). В оценке должно рассматриваться биоразнообразие наземных, внутриводных, морских и прибрежных районов.

3. Вторая глобальная оценка должна охватывать состояние и тенденции биоразнообразия и экосистемных услуг/вклада природы в жизнь человека в прошлом, настоящем и будущем с использованием количественных и качественных моделей и сценариев, по возможности, последовательным и комплексным образом. По мере возможности, информация о прошлом состоянии и тенденциях должна включать естественные исходные состояния, включая в соответствующих случаях доиндустриальные периоды времени, а будущее состояние и тенденции должны прогнозироваться на период до 2050 и 2100 годов, основываясь на оценке МПБЭУ по сценариям и моделям и последних событиях в этих областях. В оценке должны использоваться соответствующие индикаторы, в том числе принятые в рамках Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и Повестки дня на период до 2030 года.

4. Во второй глобальной оценке следует рассмотреть прямые и косвенные факторы изменения биоразнообразия, опираясь на все соответствующие оценки МПБЭУ, включая оценки взаимосвязи и преобразовательных изменений, а также соответствующие оценки Межправительственной группы экспертов по изменению климата.

5. Вторая глобальная оценка должна включать, где это уместно и возможно, существующие комплексные региональные, субрегиональные и национальные оценки, а также анализ на уровне экосистем.

6. Вторая глобальная оценка должна включать самые передовые имеющиеся знания, в том числе знания коренных народов и местных общин, при полном соблюдении существующих процедур МПБЭУ в отношении этического использования знаний и управления ими, что предусматривает в том числе учет трудностей, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, и учитывать различные ценности и мировоззрения, принимая во внимание, в частности, оценку ценностей МПБЭУ[[8]](#footnote-9).

7. Вторая глобальная оценка должна рассматривать пробелы в знаниях, выявленные в ходе первой оценки.

8. Вторая глобальная оценка должна быть завершена для утверждения на Пленуме МПБЭУ в четвертом квартале 2028 года (или не позднее первого квартала 2029 года).

**B. Заявки Конвенции о биологическом разнообразии в отношении проведения потенциальных дополнительных оценок для включения в скользящую программу работы Платформы**

Платформа должна рассмотреть следующие оперативные оценки:

1. оперативная оценка комплексного территориального планирования с учетом биоразнообразия и экологических взаимосвязей с рассмотрением таких элементов, как восстановление наземных и морских ресурсов и изменения в их использовании;
2. оперативная оценка мониторинга биоразнообразия и экосистемных услуг и отслеживания прогресса в выполнения целей и задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и исходных параметров для оценки степени утраты биоразнообразия;
3. оперативная оценка воздействия загрязнения окружающей среды на биоразнообразие и подходов к предотвращению, сокращению и смягчению последствий такого воздействия;
4. оперативная оценка подхода «Жизнь в равновесии и гармонии с природой и жизнь в гармонии с Матерью-Землей».

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Доклады об оценке представлены в приложениях I и II к решению IPBES-8/1 и приложении II к решению IPBES-9/1 по адресу: <https://ipbes.net/documents-by-category/Decisions>. [↑](#footnote-ref-2)
2. МПБЭУ (2022). Резюме для директивных органов Методологического доклада об оценке разнообразных ценностей и оценке природы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам. Секретариат МПБЭУ, Бонн, Германия. [↑](#footnote-ref-3)
3. МПБЭУ (2022). Резюме для директивных органов Тематического доклада об оценке по вопросам устойчивого использования диких видов Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам. Секретариат МПБЭУ, Бонн, Германия. [↑](#footnote-ref-4)
4. МПБЭУ (2020 г.). Доклад о работе семинара по вопросам биоразнообразия и пандемий Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам. Секретариат МПБЭУ, Бонн. <https://ipbes.net/pandemics>. Данный доклад о работе семинара и любые содержащиеся в нем рекомендации или выводы не были рассмотрены, одобрены или утверждены Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам. [↑](#footnote-ref-5)
5. МПБЭУ/МГЭИК (2021 г.) МПБЭУ и МГЭИК совместно подготовили доклад о работе семинара по биоразнообразию и изменению климата. Данный доклад о работе семинара и любые содержащиеся в нем рекомендации или выводы не были рассмотрены, одобрены или утверждены Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам или Межправительственной группой экспертов по изменению климата. [↑](#footnote-ref-6)
6. Решение 15/5. [↑](#footnote-ref-7)
7. CBD/SBSTTA/24/8. [↑](#footnote-ref-8)
8. МПБЭУ (2022). Резюме для директивных органов Методологического доклада об оценке разнообразных ценностей и оценке природы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам. Секретариат МПБЭУ, Бонн, Германия. [↑](#footnote-ref-9)